

# **ДЕРЖАВНА ІНСПЕКЦІЯ НАВЧАЛЬНИХ ЗАКЛАДІВ УКРАЇНИ**

**ЗАТВЕРДЖУЮ**

Голова Державної інспекції  
навчальних закладів України

\_\_\_\_\_ Р. В. Гурак  
«    »        2017 р.

## **ПРОГРАМА**

**вивчення (моніторингу) організації надання освітніх послуг  
вищими навчальними закладами студентам з числа іноземних громадян**

Київ – 2017

## ПЕРЕДМОВА

Програму вивчення організації надання освітніх послуг вищими навчальними закладами студентам із числа іноземних громадян розроблено відповідно до Законів України «Про вищу освіту», «Про правовий статус іноземців та осіб без громадянства», постанов Кабінету Міністрів України від 03.05.2012 № 353 «Про затвердження Порядку державного інспектування навчальних закладів», від 30.12.2015 № 1187 «Про затвердження Ліцензійних умов провадження освітньої діяльності закладів освіти», від 26.02.1993 № 136 «Про навчання іноземних громадян в Україні», від 19.08.2015 № 656 «Деякі питання реалізації статті 54 Закону України «Про вищу освіту», від 11.09.2013 № 684 «Деякі питання набору для навчання іноземців та осіб без громадянства», наказів Міністерства освіти і науки України від 01.11.2013 № 1541 «Деякі питання організації набору та навчання (стажування) іноземців та осіб без громадянства» (у редакції наказу МОН від 11.12.2015 № 1272), від 18.08.2016 № 997 «Про визнання таким, що втратив чинність наказу МОН від 04.04.2006 № 260», від 05.05.2015 № 504 «Деякі питання визнання в Україні іноземних документів про освіту», Умов прийому на навчання до вищих навчальних закладів України інших .

*Мета* – вивчення стану надання освітніх послуг вищими навчальними закладами студентам із числа іноземних громадян, дотримання вищими навчальними закладами вимог нормативно-правових актів, які регламентують перебування, набір, навчання іноземних громадян на території України.

*Зміст програми* передбачає вивчення та аналіз стану організаційного забезпечення прийому та підготовки іноземних громадян, формування контингенту із числа іноземних громадян, організації освітнього процесу у вищих навчальних закладах для громадян зазначеної категорії.

До програми додаються таблиці, які необхідно заповнити .

\*У ході перевірки можуть бути запропоновані додаткові робочі таблиці.

<b>1. Загальні відомості про навчальний заклад</b>		
1.1.	Нормативно-правові підстави для створення та здійснення освітньої діяльності	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Статут навчального закладу;</li> <li>- Довідка про включення ВНЗ до ЄДРПОУ;</li> <li>- Свідоцтво про державну реєстрацію;</li> <li>- Концепція освітньої діяльності</li> </ul>
1.2.	Види діяльності та структура навчального закладу	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ліцензії на право здійснення всіх видів освітньої діяльності;</li> <li>- Сертифікати про акредитацію;</li> <li>- Статут ВНЗ;</li> <li>- Структура ВНЗ</li> </ul>
<b>2. Визначення рівня можливостей ВНЗ для забезпечення підготовки іноземних громадян</b>		
2.1	Стан організаційного забезпечення прийому та підготовки іноземних громадян	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Нормативно-правові акти, що регламентують набір та навчання студентів із числа іноземних громадян;</li> <li>- Накази про створення структурних підрозділів, які здійснюють організацію прийому іноземців на навчання та їх підготовку (за наявності такого підрозділу у ВНЗ (підготовче відділення));</li> <li>- Положення про підрозділи ВНЗ, які здійснюють організацію прийому іноземців на навчання та їх підготовку;</li> <li>- Посадові інструкції співробітників підрозділу та інших осіб, які здійснюють організацію прийому іноземців на навчання;</li> <li>- Договори з суб'єктами господарювання, які здійснюють послуги з набору іноземців як кандидатів на навчання до ВНЗ та з іноземними студентами ВНЗ;</li> <li>- Порядок видачі запрошень на навчання іноземних громадян;</li> <li>- Організація роботи підготовчого відділення ВНЗ</li> </ul>
2.2	Формування контингенту студентів із числа іноземних громадян	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ліцензії та сертифікати про акредитацію;</li> <li>- Акт узгодження переліку спеціальностей, за якими здійснюється підготовка здобувачів вищої освіти за ступенями (освітньо-кваліфікаційними рівнями) ВНЗ (далі - Акт узгодження);</li> <li>- Форма 2-3 НК;</li> <li>- Накази про зарахування студентів іноземців у поточному році на всі курси навчання, переведення, поновлення контингенту студентів (за три роки);</li> <li>- Особові справи студентів;</li> <li>- Документи про освіту, видані навчальними закладами інших держав та визнання їх в Україні;</li> <li>- Правила прийому до ВНЗ;</li> </ul>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Порядок організації прийому іноземних громадян, осіб без громадянства та закордонних українців на навчання до ВНЗ;</li> <li>- Квота прийому іноземців для навчання на місцях державного замовлення встановлена МОН України;</li> <li>- Договори (контракти) студентів із числа іноземних громадян та осіб, що навчаються на підготовчому відділенні;</li> <li>- Порядок визначення оплати за навчання студентів із числа іноземних громадян;</li> <li>- Робоча документація приймальної комісії</li> </ul>
2.3.	Організація освітнього процесу	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Накази про періоди навчання іноземних студентів, календарні графіки освітнього процесу, адаптовані для підготовки іноземних студентів;</li> <li>- Положення про організацію освітнього процесу;</li> <li>- Навчальні плани підготовки фахівців;</li> <li>- Навчальні програми підготовчого відділення ВНЗ відповідно терміну навчання, освітні програми підготовки фахівців;</li> <li>- Навчально-методичне забезпечення для кожної навчальної дисциплін навчального плану (з врахуванням мови викладання);</li> <li>- Екзаменаційні відомості, журнали обліку навчальних занять, протоколи екзаменаційної комісії;</li> <li>- Кадрове забезпечення (у разі необхідності наявність сертифікатів відповідно до Загальноєвропейської рекомендації з мовної освіти (на рівні не нижче B2) або кваліфікаційні документи, пов'язані з використанням іноземної мови); матеріали про підвищення кваліфікації викладачів</li> </ul>
2.4.	Стан соціального забезпечення	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Документи, які засвідчують право використання приміщень та відповідність матеріально-технічної бази вимогам.</li> <li>– Санітарно-технічні паспорти гуртожитків, буфетів, медпункту, інших об'єктів соціальної сфери.</li> </ul>
2.5.	Якість знань з мови викладання студентів з числа іноземних громадян	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Навчальні програми з дисциплін, з яких передбачається захід контролю;</li> <li>– Матеріали з результатами останнього підсумкового контролю з дисциплін, з яких проводиться захід контролю (екзаменаційні, залікові відомості тощо);</li> <li>– Навчально-методичне забезпечення з дисциплін, з яких проводиться захід контролю.</li> <li>– Провести заходи контролю з визначених дисциплін (мова викладання);</li> <li>– Зробити порівняльний аналіз результатів їх виконання з результатами внутрішнього контролю; Визначити прогалини у знаннях (за наявності);</li> </ul>

Примітка:

1. На основі аналізу матеріалів вивчення підготувати довідку, в якій викласти аналіз діяльності навчального закладу за розділами програми.
2. До Довідки додаються таблиці 1, 2, 3.
3. Відзначити недоліки та невирішені питання.

Виконавець : Ємець Т.О. , Маковська О.А.

Таблиця 1

### Контингент студентів із числа іноземних громадян

Загальний контингент студентів іноземців становить \_\_\_\_\_ осіб, з них денної \_\_\_\_\_ та заочної \_\_\_\_\_ форми навчання, в тому числі в розрізі спеціальностей:

Інформація про контингент студентів, підготовка яких здійснюється за напрямами, затвердженими постановами Кабінету Міністрів України від 29 квітня 2015 року № 266 «Про затвердження переліку галузей знань і спеціальностей, за якими здійснюється підготовка здобувачів вищої освіти», від 13.12.06 № 1719 «Про перелік напрямів, за якими здійснюється підготовка фахівців у вищих навчальних закладах за освітньо-кваліфікаційним рівнем бакалавра», від 20.06.07 № 839 «Про перелік напрямів, за якими здійснюється підготовка фахівців у вищих навчальних закладах за освітньо-кваліфікаційним рівнем молодшого спеціаліста» та від 27.08.10 № 787 «Про затвердження переліку спеціальностей, за якими здійснюється підготовка фахівців у вищих навчальних закладах за освітньо-кваліфікаційними рівнями спеціаліста і магістра»:

№ п/п	Шифр, назва галузі знань, напрям	Ліцензійний обсяг		Квота прийому іноземців для навчання на місцях державного замовлення встановлена МОН України		Термін навчання		Фактичний прийом**		Загальний контингент студентів**	
		денна	заочна	денна	заочна	денна	заочна	денна	заочна	денна	заочна
1.	молодший спеціаліст							I – II – III – IV -	I – II – III – IV -	I – II – III – IV -	I – II – III – IV -
2.	молодший бакалавр							I – II – III – IV -	I – II – III – IV -	I – II – III – IV -	I – II – III – IV -
3.	бакалавр							I – II – III – IV -	I – II – III – IV -	I – II – III – IV -	I – II – III – IV -
4.	спеціаліст							I – II –	I – II –	I – II –	I – II –
5.	магістр							I – II –	I – II –	I – II –	I – II –
	Всього по ВНЗ										

\* наводиться у форматі – всього/у т.ч. іноземців

Керівник

М.П. дата

**Контингент студентів із числа іноземних громадян ВНЗ у розрізі країн**

№ п/п	Країна	Всього осіб у ВНЗ	Кількість осіб, що вступили до ВНЗ			Примітка
			2014 рік	2015 рік	2016 рік	
1						
2						
3						
4						
5						

Керівник ВНЗ    М.П. дата

**Контингент слухачів, які навчаються за програмами підготовки до вступу у ВНЗ України**

№ п/п	Країна	Всього осіб у ВНЗ	Кількість осіб, що вступили до ВНЗ			Примітка
			2014 рік	2015 рік	2016 рік	
1						
2						
3						
4						
5						

Керівник ВНЗ

М.П. дата



**Розподіл студентів із числа іноземних громадян за мовами навчання**

№ п/п	Спеціальність	Кількість студентів , що навчається (всього)	Мова навчання			Примітка
			Англійська (осіб, відсоток)	Російська (осіб, відсоток)	Українська (осіб, відсоток)	
1						
2						
3						
4						
5						

Керівник ВНЗ

М.П. дата

**Кадрове забезпечення освітнього процесу у студентів із числа іноземних громадян**

№ п/п	Прізвище, ім'я та по-батькові викладача	Базова освіта (спец. за дипломом про вищу освіту)	Стаж педагогічної роботи	Постійне (основне) місце роботи, посада	Науковий ступінь, вчене звання	Проходження стажування, підвищення кваліфікації, атестації	Кваліфікаційні документи, пов'язані з використанням іноземної мови	Дисципліни, які викладає	Мова викладання
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Керівник М.П. дата



**ВІДОМІСТЬ**  
результатів виконання студентами завдань  
з \_\_\_\_\_

Дата проведення \_\_\_\_\_ 20\_\_ р.

Спеціальність \_\_\_\_\_

Група \_\_\_\_\_

Викладач \_\_\_\_\_

Експерт \_\_\_\_\_

№ п/п	Прізвище, ім'я студента	№ залікової книжки	Результат підсумкового контролю	Результат виконання завдань	Підпис експерта
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					

Всього студентів \_\_\_\_\_

Кількість

«5» \_\_\_\_\_

«4» \_\_\_\_\_

«3» \_\_\_\_\_

«2» \_\_\_\_\_

Абсолютна успішність (%) \_\_\_\_\_

Якісний показник (%) \_\_\_\_\_

Експерт

(Прізвище, ініціали)

Викладач

(Прізвище, ініціали)

**ЗВЕДЕНА ВІДОМІСТЬ  
результатів виконання студентами завдань**

*(назва ВНЗ)*

№ п/п	Дисципліна	Спеціальність	Група	Внутрішній контроль							Результат виконання завдань							Розбіжність		
				Всього осіб в групі	5	4	3	2	АУ, %	ПЯ, %	Всього осіб брало участь	5	4	3	2	АУ, %	ПЯ, %	АУ, %	ПЯ, %	
			3 дисцип.																	
			3 дисцип.																	

Голова комісії \_\_\_\_\_ *(Прізвище, ініціали)*

Перший проректор  
(Заступник директора) ВНЗ \_\_\_\_\_ *(Прізвище, ініціали)*

Дата \_\_\_\_\_ 20\_\_ р.